LIETUVOS RESPUBLIKOS VIDAUS REIKALŲ MINISTRO



ĮSAKYMAS

**DĖL LIETUVOS RESPUBLIKOS VIDAUS REIKALŲ MINISTRO 2003 M. RUGSĖJO 12 D. ĮSAKYMO NR. 1V-330 „DĖL UŽSIENIEČIO PASO FORMOS PATVIRTINIMO“ PAKEITIMO**

2008 m. spalio 8 d. Nr. 1V-359

Vilnius

1. Pakeičiu Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministro 2003 m. rugsėjo 12 d. įsakymą Nr. 1V-330 „Dėl užsieniečio paso formos patvirtinimo“ (Žin., 2003, Nr. [89-4050](https://www.e-tar.lt/portal/lt/legalAct/TAR.82C7A9E6D00D)) ir išdėstau jį nauja redakcija:

„**LIETUVOS RESPUBLIKOS**

**VIDAUS REIKALŲ MINISTRAS**

**ĮSAKYMAS**

**DĖL UŽSIENIEČIO PASO BLANKO PRIVALOMOSIOS FORMOS PATVIRTINIMO**

Vadovaudamasis Lietuvos Respublikos saugiųjų dokumentų ir saugiųjų dokumentų blankų gamybos įstatymo (Žin., 2003, Nr. [61-2758](https://www.e-tar.lt/portal/lt/legalAct/TAR.23145B5CDF8E); 2007, Nr. [125-5094](https://www.e-tar.lt/portal/lt/legalAct/TAR.F025C1779861)) 9 straipsnio 1 dalimi,

tvirtinu Užsieniečio paso blanko privalomąją formą (pridedama).“

2. Skiriu Asmens dokumentų išrašymo centro prie Vidaus reikalų ministerijos direktorių atsakingu asmeniu už:

2.1. kreipimąsi į Saugiųjų dokumentų ir saugiųjų dokumentų blankų technologinės apsaugos nustatymo komisiją dėl užsieniečio paso blanko, kurio privalomoji forma patvirtinta šio įsakymo 1 punktu, vertinimo ir priskyrimo technologinės apsaugos lygiui ir polygiui Saugiųjų dokumentų ir saugiųjų dokumentų blankų gamybos įstatymo nustatyta tvarka;

2.2. paraiškos teikimą Valstybės dokumentų technologinės apsaugos tarnybai prie Finansų ministerijos dėl užsieniečio paso blanko, kurio privalomoji forma patvirtinta šio įsakymo 1 punktu, įregistravimo į Saugiųjų dokumentų ir saugiųjų dokumentų blankų registrą bei blanko eskizo ir grafinio projekto parengimo Saugiųjų dokumentų ir saugiųjų dokumentų blankų gamybos įstatymo nustatyta tvarka.

3. Pavedu Asmens dokumentų išrašymo centrui prie Vidaus reikalų ministerijos vykdyti užsieniečių pasų blankų, kurių privalomoji forma patvirtinta šio įsakymo 1 punktu, gamybos užsakovo funkcijas.

4. Nustatau, kad:

4.1. šio įsakymo 1 punktas įsigalioja 2009 m. birželio 28 d.;

4.2. iki 2009 m. birželio 28 d. išduoti užsieniečio pasai galioja iki juose nurodytos datos.

VIDAUS REIKALŲ MINISTRAS REGIMANTAS ČIUPAILA

SUDERINTA

Lietuvos archyvų departamento

prie Lietuvos Respublikos Vyriausybės

2008-09-29 raštu Nr. (6.20) V4-788

Forma patvirtinta

Lietuvos Respublikos vidaus reikalų

ministro 2003 m. rugsėjo 12 d.

įsakymu Nr. 1V-330

(Lietuvos Respublikos vidaus reikalų

ministro 2008 m. spalio 8 d.

įsakymo Nr. 1V-359 redakcija)

**UŽSIENIEČIO PASO**

**BLANKO PRIVALOMOJI FORMA**

1. Užsieniečio paso (toliau – pasas) formatas atitinka ISO/IEC 7810:2003 standarto ID-3 kortelių reikalavimus. Pasas atitinka Tarptautinės Civilinės Aviacijos Organizacijos (TCAO) dokumente Doc9303 nustatytus reikalavimus, 2004 m. gruodžio 13 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 2252/2004 dėl valstybių narių išduodamų pasų ir kelionės dokumentų apsauginių savybių ir biometrikos standartų (OL 2004 L 385, p. 1) reikalavimus.

2. Paso priekinio viršelio išorinėje pusėje yra aukso spalvos:

2.1. užrašas „EUROPOS SĄJUNGA“, išspausdintas didžiosiomis raidėmis, stambiu šriftu lietuvių kalba;

2.2. užrašas „LIETUVOS RESPUBLIKA“, išspausdintas didžiosiomis raidėmis, stambiu šriftu lietuvių kalba;

2.3. Lietuvos valstybės herbas;

2.4. užrašas „UŽSIENIEČIO PASAS“, išspausdintas didžiosiomis raidėmis, stambiu šriftu lietuvių kalba;

2.5. ženklas, žymintis, kad pase įdiegta elektroninė laikmena.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **EUROPOS SĄJUNGA**  **LIETUVOS RESPUBLIKA** |  |
|  |  |  |
|  |
| **UŽSIENIEČIO**  **PASAS** |

3. Paso priekinio viršelio vidinėje pusėje yra:

3.1. Lietuvos valstybės herbas;

3.2. tekstas „ŠIS PASAS NESUTEIKIA TEISĖS GYVENTI LIETUVOS RESPUBLIKOJE ARBA SUGRĮŽTI Į LIETUVOS RESPUBLIKĄ BE LEIDIMO GYVENTI AR VIZOS JAME.“, išspausdintas lietuvių, anglų ir prancūzų kalbomis;

3.3. tekstas „ŠIO PASO TURĖTOJAS NĖRA LIETUVOS RESPUBLIKOS PILIETIS.“, išspausdintas lietuvių, anglų ir prancūzų kalbomis;

3.4. paso numeris.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | [Lietuvos valstybės herbas] |  |
|  | **ŠIS PASAS NESUTEIKIA TEISĖS GYVENTI LIETUVOS RESPUBLIKOJE ARBA SUGRĮŽTI Į LIETUVOS RESPUBLIKĄ BE LEIDIMO GYVENTI AR VIZOS JAME.**  **THIS PASSPORT IS NOT VALID FOR RESIDENCE IN OR RETURN TO THE REPUBLIC OF LITHUANIA WITHOUT A RESIDENCE PERMIT OR VISA ENDORSED IN IT.**  **CE PASSEPORT N’EST PAS VALABLE POUR RESIDER OU RETOURNER EN REPUBLIQUE DE LITHUANIE S’IL NE COMPORTE PAS UNE AUTORISATION DE RESIDENCE OU UN VISA.**  **ŠIO PASO TURĖTOJAS NĖRA LIETUVOS RESPUBLIKOS PILIETIS.**  **THE BEARER OF THIS PASSPORT IS NOT A CITIZEN OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA.**  **LE TITULAIRE DE CE PASSEPORT N’EST PAS CITOYEN DE LA REPUBLIQUE DE LITUANIE.** |  |
| [00000000] |

4. Paso tituliniame lape yra:

4.1. užrašas „EUROPOS SĄJUNGA“, išspausdintas didžiosiomis raidėmis Europos Sąjungos valstybių narių kalbomis;

4.2. užrašas „LIETUVOS RESPUBLIKA“, išspausdintas didžiosiomis raidėmis Europos Sąjungos valstybių narių kalbomis;

4.3. užrašas „UŽSIENIEČIO PASAS“, išspausdintas didžiosiomis raidėmis Europos Sąjungos valstybių narių kalbomis;

4.4. dviženklis duomenų lapo identifikavimo kodas.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
|  | [Užrašai  „EUROPOS SĄJUNGA“,  „LIETUVOS RESPUBLIKA“,  „UŽSIENIEČIO PASAS“  Europos Sąjungos  valstybių narių kalbomis] |  |
| [Dviženklis duomenų lapo identifikavimo kodas] |

5. Paso duomenų lape yra:

5.1. užrašas LIETUVOS RESPUBLIKA“, išspausdintas didžiosiomis raidėmis lietuvių, anglų ir prancūzų kalbomis;

5.2. užrašas „UŽSIENIEČIO PASAS“, išspausdintas didžiosiomis raidėmis lietuvių, anglų ir prancūzų kalbomis;

5.3. paso rūšį ir valstybės kodą žymintys užrašai: „PU“, „LTU“;

5.4. užrašai „Rūšis“, „Valstybės kodas“, „Paso Nr.“, „1. Pavardė“, „2. Vardai“, „3. Pilietybė“, „4. Gimimo data“, „5. Asmens kodas“, „6. Lytis“, „7. Gimimo vieta“, „8. Išdavimo data“, „9. Pasą išdavė“, „10. Galioja iki“, „11. Asmens parašas“, išspausdinti lietuvių, anglų ir prancūzų kalbomis;

5.5. ženklas, žymintis, kad šiame lape įdiegta elektroninė laikmena.

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **LIETUVOS RESPUBLIKA / REPUBLIC OF LITHUANIA / REPUBLIQUE DE LITUANIE** | | | | | | | |
| **UŽSIENIEČIO PASAS/**  **ALIENS PASSPORT /**  **PASSEPORT POUR ÉTRANGERS** |  | Rūšis /  Type/  Type | **PU** | Valstybės kodas /  Code of state /  Code du pays | **LTU** | | Paso Nr. /Passport No./ No du passeport |
|  | | **1.** **Pavardė / Surname / Nom**  **2.** **Vardas / Given name / Prénoms**  **3.Pilietybė / Nationality / Nationalité** | | | | | |
| [Veido atvaizdas] | | **4. Gimimo data / Date of birth / Date de naissance** | | | | **5. Asmens kodas / Personal No. / ? personnel** | |
|  | | **6. Lytis / Sex / Sexe** | | | | **7. Gimimo vieta / Place of birth / Lieu de naissance** | |
|  | | **8. Išdavimo data / Date of issue / Date de délivrance** | | | | **9. Pasą išdavė / Authority / Autorité** | |
|  | | **10. Galioja iki / Date of expiry / Date d’expiration** | | | | **11. Asmens parašas/ Holder’s signature / Signature du titulaire** | |
| Automatinio nuskaitymo zona] | | | | | | | |

6. Paso išrašymo metu paso duomenų lape įrašoma: veido atvaizdas, paso numeris, asmens pavardė, vardai, pilietybė, gimimo data, asmens kodas, lytis, gimimo vieta (įrašomas valstybės pavadinimas), paso išdavimo data, pasą išdavusios įstaigos pavadinimas ir kodas, paso galiojimo pabaigos data, asmens parašas.

7. Paso išrašymo metu paso duomenų lape automatinio nuskaitymo zonoje pagal TCAO dokumento Doc9303 1 dalyje nustatytus reikalavimus įrašomi šie duomenys: paso rūšis „PU“, triženklis pasą išdavusios valstybės kodas „LTU“, asmens pavardė, vardas (-ai), paso numeris, gimimo data, lytis, paso galiojimo pabaigos data, asmens kodas.

8. Paso išrašymo metu į paso duomenų lape įdiegtą elektroninę laikmeną įrašomas asmens veido atvaizdas, pirštų atspaudai ir kiti duomenys apie asmenį: vardas (-ai), pavardė, lytis, gimimo data, gimimo vieta (įrašomas valstybės pavadinimas), asmens kodas, pilietybė. Į elektroninę laikmeną įrašyti duomenys apsaugomi laikantis 2006 m. birželio 28 d. Europos Komisijos sprendimo Nr. K(2006) 2909, nustatančio valstybių narių išduodamų pasų ir kelionės dokumentų apsauginių savybių ir biometrikos standartų technines specifikacijas, priedo reikalavimų.

9. Paso išrašymo metu į paso duomenų lape įdiegtą technologinės apsaugos elementą naudojant specialią sudėtinio arba kintamo lazerinio vaizdo graviravimo technologiją įrašomas sumažintas asmens veido atvaizdas ir asmens gimimo data. Technologinės apsaugos elemento vieta nustatoma paso blanko eskizo rengimo metu.

10. Paso 1 puslapyje yra:

10.1. užrašas „UŽSIENIEČIO PASAS GALIOJA VISOSE ŠALYSE, IŠSKYRUS“, išspausdintas didžiosiomis raidėmis lietuvių, anglų ir prancūzų kalbomis;

10.2. užrašas „UŽSIENIEČIO PASAS IŠDUOTAS REMIANTIS“, išspausdintas didžiosiomis raidėmis lietuvių, anglų ir prancūzų kalbomis;

10.3. užrašas „IŠDAVIMO VIETA“, išspausdintas didžiosiomis raidėmis lietuvių, anglų ir prancūzų kalbomis;

10.4. užrašas „ĮSTAIGOS, IŠDAVUSIOS UŽSIENIEČIO PASĄ, ANTSPAUDAS IR PAREIGŪNO PARAŠAS“, išspausdintas didžiosiomis raidėmis lietuvių, anglų ir prancūzų kalbomis;

10.5. užrašas „KITI ĮRAŠAI“, išspausdintas didžiosiomis raidėmis lietuvių, anglų ir prancūzų kalbomis.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | [Perforuotas paso numeris] |  |  |
|  | UŽSIENIEČIO PASAS GALIOJA VISOSE ŠALYSE, IŠSKYRUS  THE ALIENS PASSPORT IS VALID FOR ALL COUNTRIES, EXCEPT  CE PASSEPORT POUR ÉTRANGERS EST VALABLE PUOR TOUS LES PAYS A L’EXCEPTION DE  .  .  .  UŽSIENIEČIO PASAS IŠDUOTAS REMIANTIS  THE ALIENS PASSPORT IS ISSUED ON THE BASIS OF THE FOLLOWING DOCUMENT  CE PASSEPORT POUR ÉTRANGERS EST DELIVRE D’APRES LE DOCUMENT SUIVANT  .  .  .  IŠDAVIMO VIETA  ISSUED AT  LIEU DE DELIVRANCE  .  ĮSTAIGOS, IŠDAVUSIOS UŽSIENIEČIO PASĄ, ANTSPAUDAS IR PAREIGŪNO PARAŠAS  SIGNATURE AND STAMP OF AUTHORITY ISSUING THE ALIENS PASSPORT  CACHET ET SIGNATURE DE L’AUTORITE AYANT DELIVRE CE PASSEPORT POUR ÉTRANGERS | KITI ĮRAŠAI / OTHER ENTRIES / LES AUTRES INSCRIPTIONS |  |
|  | 1 |

11. Paso 2 ir 3 puslapiuose yra:

11.1. užrašai „GALIOJIMO LAIKAS PRATĘSIAMAS“, išspausdinti didžiosiomis raidėmis lietuvių, anglų ir prancūzų kalbomis;

11.2. užrašai „NUO“, išspausdinti didžiosiomis raidėmis lietuvių anglų ir prancūzų kalbomis;

11.3. užrašai „IKI“, išspausdinti didžiosiomis raidėmis lietuvių anglų ir prancūzų kalbomis;

11.4. užrašai „PRATĘSIMO VIETA“, išspausdinti didžiosiomis raidėmis lietuvių anglų ir prancūzų kalbomis;

11.5. užrašai „DATA“, išspausdinti didžiosiomis raidėmis lietuvių anglų ir prancūzų kalbomis;

11.6. užrašai „ĮSTAIGOS, PRATĘSUSIOS UŽSIENIEČIO PASO GALIOJIMĄ, ANTSPAUDAS IR PAREIGŪNO PARAŠAS“, išspausdinti didžiosiomis raidėmis lietuvių anglų ir prancūzų kalbomis;

11.7. užrašas „KITI ĮRAŠAI“, išspausdintas didžiosiomis raidėmis lietuvių anglų ir prancūzų kalbomis.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  |  | [Perforuotas paso numeris] |  |
|  | KITI ĮRAŠAI / OTHER ENTRIES / LES AUTRES INSCRIPTIONS | GALIOJIMO LAIKAS PRATĘSIAMAS / RENEWAL OF VALIDITY / PROROGATION DE VALIDITE  NUO/FROM/DU............................. IKI/TO/AU  PRATĘSIMO VIETA / PLACE / LIEU  DATA / DATE / DATE  ĮSTAIGOS, PRATĘSUSIOS UŽSIENIEČIO PASO GALIOJIMĄ, ANTSPAUDAS IR PAREIGŪNO PARAŠAS  SIGNATURE AND STAMP OF AUTHORITY RENEWING THE VALIDITY OF THE ALIENS PASSPORT  CACHET ET SIGNATURE DE L’AUTORITE AYANT PROROGE LA VALIDITE DE CE PASSEPORT  GALIOJIMO LAIKAS PRATĘSIAMAS / RENEWAL OF VALIDITY / PROROGATION DE VALIDITE  NUO / FROM / DU..............................IKI / TO / AU  PRATĘSIMO VIETA / PLACE / LIEU  DATA / DATE / DATE  ĮSTAIGOS. PRATĘSUSIOS UŽSIENIEČIO PASO GALIOJIMĄ, ANTSPAUDAS IR PAREIGŪNO PARAŠAS  SIGNATURE AND STAMP OF AUTHORITY RENEWING THE VALIDITY OF THE ALIENS PASSPORT  CACHET ET SIGNATURE DE L’AUTORITE AYANT PROROGE LA VALIDITE DE CE PASSEPORT |  |
| 2 |  |

12. Paso 4 puslapyje yra:

12.1. paso duomenų lape pateiktų užrašų vertimai į Europos Sąjungos valstybių narių

kalbas;

12.2. užrašas „RODYKLĖ“, išspausdintas didžiosiomis raidėmis lietuvių, anglų ir prancūzų kalbomis.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  |  | [Perforuotas paso numeris] |  |
|  | RODYKLĖ / INDEX / INDEKS | [Paso duomenų lape  pateiktų užrašų vertimai į Europos Sąjungos  valstybių narių kalbas] |  |
| 4 |  |

13. Paso 5–31 puslapiuose yra užrašas „VIZOS“, išspausdintas didžiosiomis raidėmis lietuvių, anglų ir prancūzų kalbomis. Šie puslapiai yra skirti vizoms.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | [Perforuotas paso numeris] |  |  |
|  |  | VIZOS / VISAS / VISAS |  |
|  | 5 |

14. Paso 32 puslapyje yra tekstas „Šiame pase yra 32 numeruoti puslapiai“, išspausdintas mažosiomis raidėmis Europos Sąjungos valstybių narių kalbomis.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  |  | [Perforuotas paso numeris] |  |
|  |  | [Tekstas  „Šiame pase yra 32 numeruoti puslapiai“  Europos Sąjungos  valstybių narių kalbomis] |  |
| 32 |  |

15. Paso galimo viršelio vidinėje pusėje yra:

15.1. tekstas „Jei radote šį pasą, prašytume jį perduoti policijai ar Migracijos departamentui prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos arba artimiausiai Lietuvos Respublikos diplomatinei atstovybei ar konsulinei įstaigai“, išspausdintas mažosiomis raidėmis lietuvių, anglų ir prancūzų kalbomis;

15.2. tekstas „Pase įdiegta elektroninė laikmena. Nelankstyti, nebadyti, nelaikyti aukštoje temperatūroje. Saugoti nuo drėgmės.“, išspausdintas mažosiomis raidėmis lietuvių anglų ir prancūzų kalbomis;

15.3. paso metrika.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | [Perforuotas paso numeris] |  |
|  | Jei radote šį pasą prašytume jį perduoti policijai ar Migracijos departamentui prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos arba artimiausiai Lietuvos Respublikos diplomatinei atstovybei ar konsulinei įstaigai.  If this passport is found, please forward it to the Police or to the Migration Department of the Ministry of the Interior of the Republic of Lithuania or to the nearest Embassy or Consulate of the Republic of Lithuania.  Toute personne qui trouverait ce passeport est priée de le faire parvenir ? la Police ou au Département de Migration du Minist?re de l’Intérieur de la République de Lituanie, ou ? l’Ambassade ou Consulat de la République de Lituanie le plus proche.  Pase įdiegta elektroninė laikmena. Nelankstyti, nebadyti, nelaikyti aukštoje temperatūroje. Saugoti nuo drėgmės.  This passport contains sensitiveelectronics. For best performance please do not bend, perforate or expose to temperatures or excess moisture.  Ce passeport contient une composante électronique. Ne pas le plier,  te perforer ou l’exposer ? des températures extr?mes ou ? une humidité excessive. |  |
| [Metrika] |

16. Paso galinio viršelio išorinė pusė:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | [Perforuotas paso numeris] |  |
|  |  |  |
|  |

17. Pase yra 32 numeruoti puslapiai.

18. Visuose paso puslapiuose, išskyrus priekinį viršelį, titulinį lapą ir duomenų lapą, yra perforuotas paso numeris.

19. Paso duomenų lapo storis – ne daugiau kaip 0,9 mm.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_